

The Most Innovative Flameless Candles on the Market

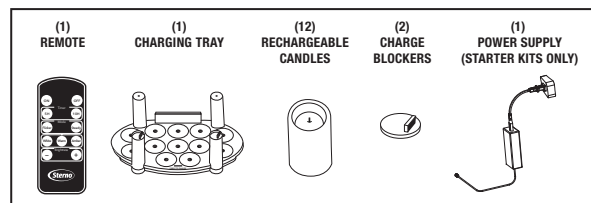
ALL-IN-ONE RECHARGEABLE FLAMELESS CANDLES

DEAR CUSTOMER,
Congratulations on your recent purchase of the Sterno® All-in-One Rechargeable Flameless Candles. Our products will help enhance the beauty of your surroundings and provide years of safe, practical, and economical candlelight. Sterno® offers a wide selection of products made with the highest professional quality and we hope you enjoy!

PRODUCT SUMMARY

- Candles must be FULLY charged in the charging tray before use.
- For charging multiple trays, see FIGURE 1.
- Please read through the instructions and/or scan the QR Code (right) to watch our video for proper usage.

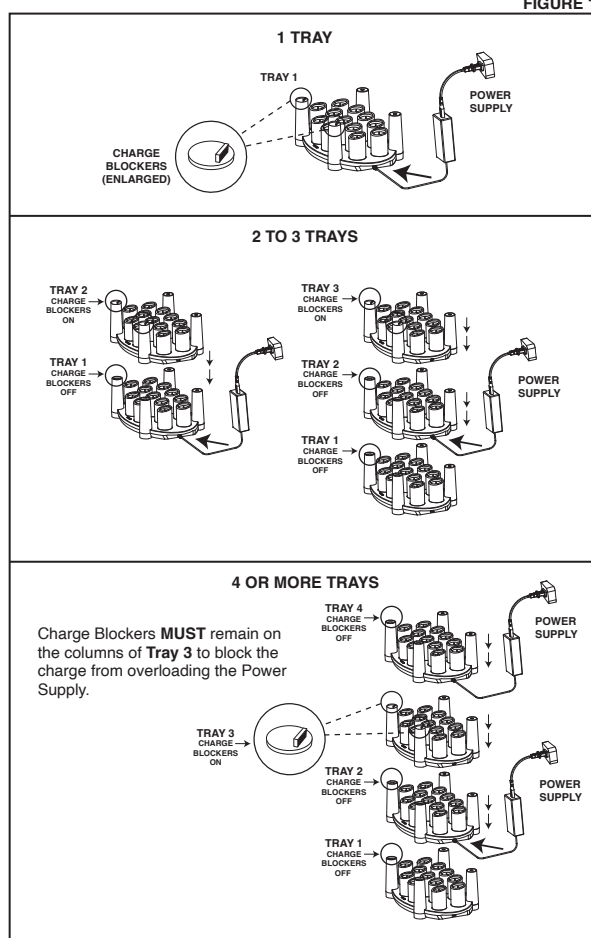
COMPONENTS



Remove all components from protective packaging.

CHARGING MULTIPLE TRAYS

When using more than 3 trays, use Charge Blockers as shown below.



ALL-IN-ONE FLAMELESS CANDLES

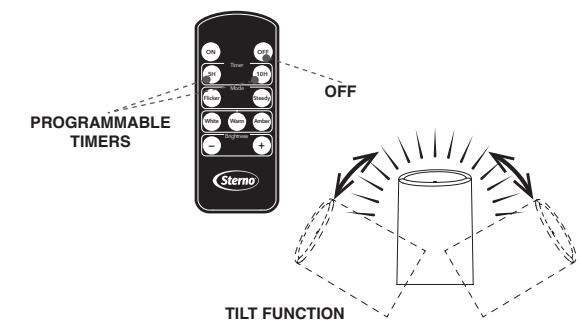
Although candles might work immediately, it is recommended that they receive a **FULL** charge prior to initial use.

FIRST TIME USE

Press the "Hibernation Switch" shown to activate the candle **If not planning to use for 2 months or longer, press hibernation switch to deactivate.**

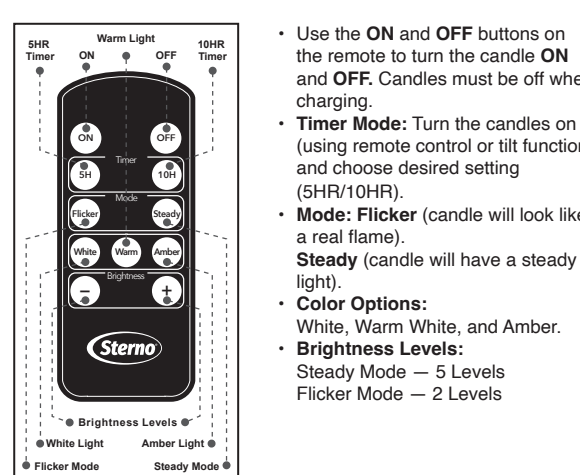
EVERYDAY USE

To turn candles ON/OFF, use the remote control, the programmable timers, or the tilt function. **DO NOT press the Hibernation Switch as this will deactivate the candle.**



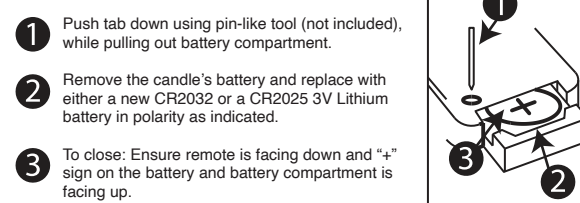
ALL-IN-ONE FLAMELESS CANDLE REMOTE CONTROL

More detailed instructions can be found in the Remote Control Box.



IF CANDLE BATTERY DIES OR IS PLACED IN HIBERNATING MODE, ALL PROGRAMMING WILL BE LOST. REMOTE CAN ONLY BE USED WITH THE ALL-IN-ONE FLAMELESS CANDLES.

BATTERY REPLACEMENT



NOTE:

- Using a soft dry cloth, clean the battery and its holder prior to battery installation.
- If the candle does not respond to the remote control, it is recommended that the candle's batteries be changed.

CHARGING A SINGLE TRAY OF RECHARGEABLE CANDLES

One Patented *EasyStack* Charging Tray can charge up to 12 candles simultaneously. Total charge time = **8 HRS.**

STEP 1

Plug the power supply into the tray and then into a 120V outlet.

STEP 2

Turn candles OFF by using the remote control or tilt function and place in tray.

STEP 3

Press the charge button on the front of the tray.

STEP 4

The charge button will light up and the candles will flash while charging.

STEP 5

The charge button will go OFF and the candles will stop flashing when FULLY charged.

CANDLE CHARGING NOTE:

Charge button does not need to be pressed multiple times if not charging a full tray of candles at once.

Example:

Step 1: Charge less than 12 candles - press charge button - candles will blink while in charging mode.
Step 2: Add additional candles to charge - charge button does NOT need to be pressed again. Additional candles will blink indicating they are in charging mode.

CAUTION

- Operate and store Charging Tray and Power Supply in a dry area.
- In the event that the Charging Tray becomes wet, disconnect the unit from the power outlet immediately and quickly remove moisture with a soft, dry cloth. Allow the unit to dry completely before resuming use.
- Rechargeable Candles can be used outdoors but should be operated in a dry area.
- In the event that a candle becomes wet, remove moisture with a soft, dry cloth. Allow the candle to dry completely before resuming use or placing in the Charging Tray.
- Only the Sterno® Power Supply can be used with the Patented EasyStack Charging Tray.
- To avoid the risk of fire, do not light the wick of the Rechargeable Candles.
- Do not short circuit the contacts on the top or bottom of the Charging Tray (see Figure 2).
- Candles contain Lithium Ion Batteries, recycle or dispose of batteries in accordance with local regulations.

MAINTENANCE

- Clean the base of the candles and the tray with a soft, damp cloth and allow to dry completely.
- For additional problems and questions contact the Sterno® Customer Service department at 951-682-9600.
- The Patented EasyStack Charging Tray is magnetized to easily transport the candles to their desired location.

TWELVE (12) MONTH LIMITED WARRANTY

This product is guaranteed to be free from defects in material and workmanship for twelve (12) months following the date of purchase (excluding the battery/batteries). Should a defect occur within the warranty period, please contact our customer service line at (951) 682-9600. A proof of purchase (date receipt) is required. Damages to any parts such as by accident, misuse, or improper installation is NOT covered by this warranty. Our policy does not include liability for incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from place to place.

FCC CAUTION

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential environment. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and the receiver. (3) Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

For replacement parts call: **www.Sterno.com**
951-682-9600 **Y0264**

WARNING: This product can expose you to chemicals including Lead and Lead Compounds, which are known to the State of California to cause cancer and cause birth defects or reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

CARGA DE UNA ÚNICA BANDEJA DE VELAS RECAR-GABLES

Una bandeja de carga EasyStack patentada puede cargar hasta 12 velas simultáneamente. Tiempo total de carga = **8 horas.**

PASO 1

Conecte el cable de alimentación a la bandeja y luego a una toma de corriente de 120 V.

PASO 2

Apague las velas usando el control remoto o la función de inclinación y colóquelas en la bandeja.

PASO 3

Presione el botón de carga ubicado en la parte delantera de la bandeja.

PASO 4

El botón de carga se iluminará y las velas parpadearán durante la carga.

PASO 5

El botón de carga se apagará y las velas dejarán de parpadear cuando estén **TOTALMENTE** cargadas.

NOTA SOBRE LA CARGA DE LAS VELAS:

No es necesario presionar el botón de carga varias veces si se agregan velas adicionales a una bandeja que no está llena.

Ejemplo:

Paso 1: Si se cargan menos de 12 velas, al presionar el botón de carga, las velas parpadearán mientras están en modo de carga.

Paso 2: Si se agregan velas adicionales, NO es necesario volver a presionar el botón de carga. Las velas adicionales parpadearán para indicar que están en modo de carga.

La vela sin flama, respaldada por tecnología

ALL-IN-ONE RECHARGEABLE FLAMELESS CANDLES

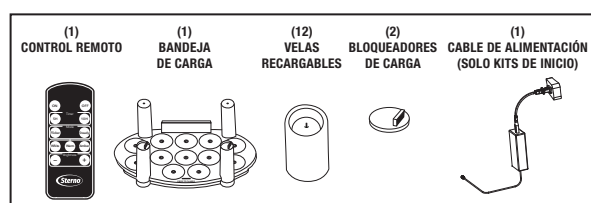
ESTIMADO CLIENTE:

Felicitaciones por su reciente compra de velas sin llama recargables todo en uno de Sterno®. Nuestros productos ayudarán a resaltar la belleza del lugar y brindarán años de iluminación con vela segura, práctica y económica. Sterno® ofrece una amplia selección de productos fabricados con la más alta calidad profesional, ¡y esperamos que los disfrute!

RESUMEN DEL PRODUCTO

- Las velas deben cargarse **TOTALMENTE** en la bandeja de carga antes de su uso.
- Para cargar varias bandejas, consulte la FIGURA 1.
- Para un uso correcto, lea las instrucciones y/o escanee el código QR (lado derecho) para ver nuestro video.

COMPONENTES



Retire todos los componentes del embalaje protector.

VELAS SIN LLAMA TODO EN UNO

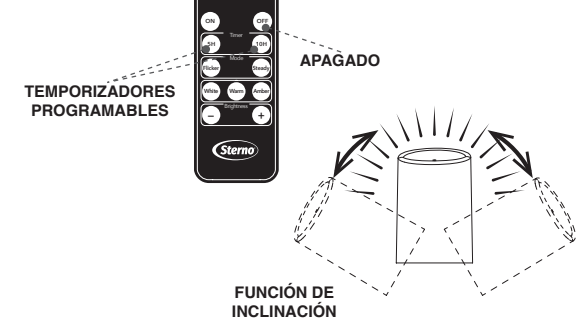
Aunque las velas podrían funcionar inmediatamente, es recomendable que las cargue **TOTAL-MENTE** antes de su uso inicial.

PRIMER USO

Presione el "interruptor de hibernación" que se muestra para activar la vela. **Si no tiene previsto usarla durante 2 meses o más, presione el interruptor de hibernación para desactivarla.**

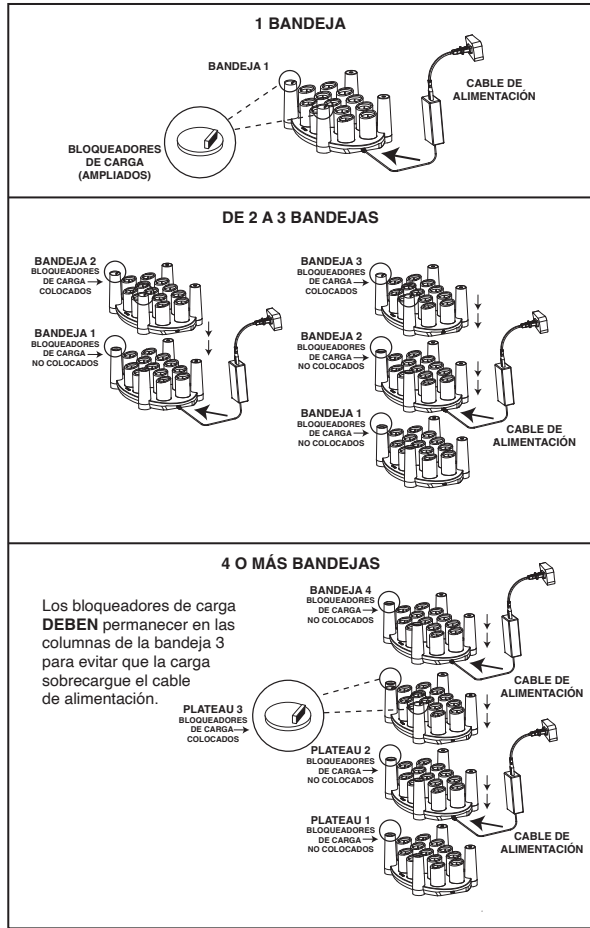
USO DIARIO

Para encender/apagar las velas, use el control remoto, los temporizadores programables o la función de inclinación. **NO presione el interruptor de hibernación ya que esto desactivará la vela.**



CARGA DE VARIAS BANDEJAS (HASTA 5)

Cuando utilice más de 3 bandejas, utilice bloqueadores de carga como se muestra a continuación.



La vela sin flama, respaldada por tecnología

ALL-IN-ONE RECHARGEABLE FLAMELESS CANDLES

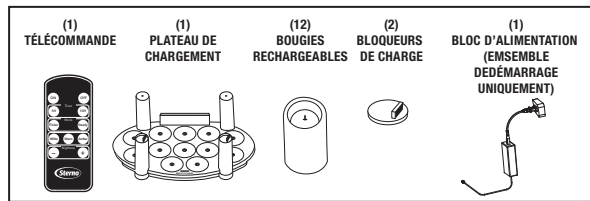
CHER CLIENT, CHÈRE CLIENTE

Félicitations pour votre récent achat de bougies sans flamme rechargeables tout-en-un Sterno®. Nos produits contribueront à rehausser la beauté de votre environnement et à fournir des années d'éclairage à la bougie sûrs, pratique et économique. Sterno® propose une large sélection de produits fabriqués avec la plus haute qualité professionnelle et nous espérons que vous apprécierez!

DÉTAILS SUR LE PRODUIT

- Les bougies doivent être **COMPLÈTEMENT** chargées dans le plateau de chargement avant leur utilisation.
- Pour charger plusieurs plateaux, voir la FIGURE 1.
- Veuillez lire les instructions et/ou scanner le code QR (à droite) pour regarder notre vidéo pour une bonne utilisation.

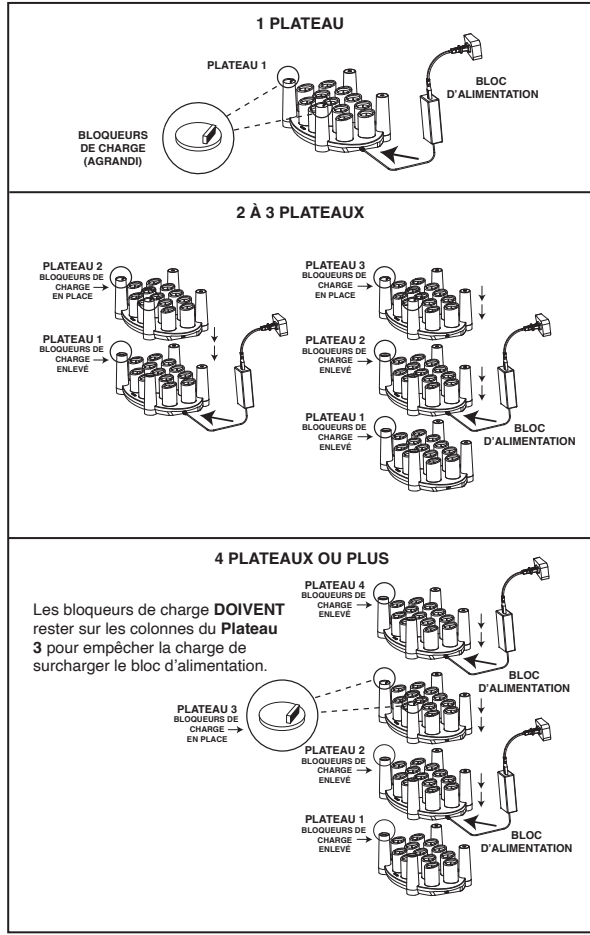
COMPOSANTS



Retirez tous les composants de leur emballage de protection.

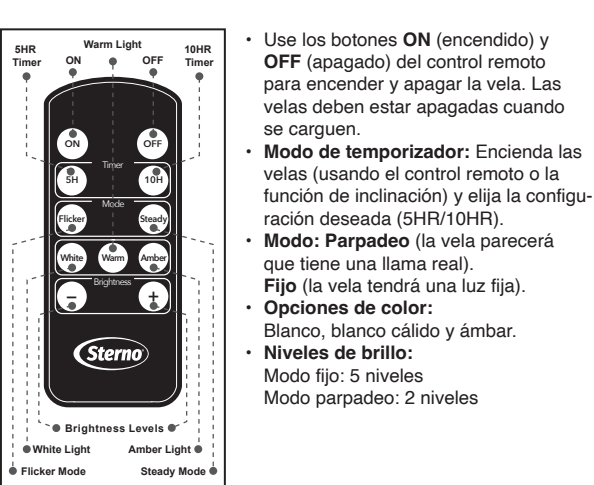
CHARGEMENT DE PLUSIEURS PLATEAUX

Lorsque vous utilisez plus de 3 plateaux, utilisez des bloqueurs de charge comme indiqué ci-dessous.



CONTROL REMOTO DE VELAS SIN LLAMA TODO EN UNO

La caja del control remoto contiene instrucciones más detalladas.



SI LA PILA DE LA VELA SE AGOTA O LA VELA SE PONE EN MODO DE HIBERNACIÓN, SE PERDERÁ TODA LA PROGRAMACIÓN. EL CONTROL REMOTO SOLO SE PUEDE USAR CON LAS VELAS SIN LLAMA TODO EN UNO.

REEMPLAZO DE LAS PILAS

- Presione la pestaña hacia abajo usando una herramienta similar a un afilador (no incluido), mientras extrae el compartimento de las pilas.
- Retire la pila de la vela y reemplázela con una pila de tipo de 3 V nueva CR2032 o CR2025 según la polaridad indicada.
- Para cerrar: asegúrese de que el control remoto esté hacia abajo y el signo "+" en la pila y el compartimento de la pila esté hacia arriba.

NOTA:

- Limpe la pila y su soporte con un paño seco y suave antes de instalar la pila.
- Si la vela no responde al control remoto, se recomienda cambiar las pilas de la vela.

BOUGIES SANS FLAMME TOUT-EN-UN

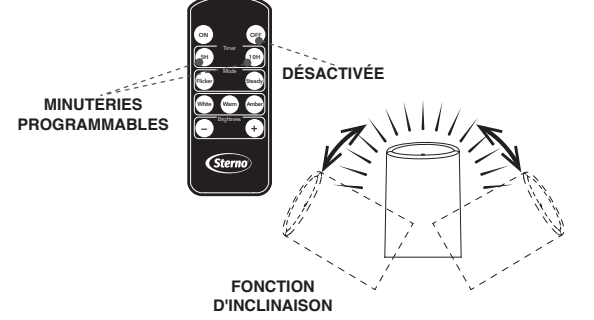
Bien que les bougies puissent fonctionner immédiatement, il est recommandé qu'elles reçoivent une charge **COMPLÈTE** avant la première utilisation.

PREMIÈRE UTILISATION

Pour activer la bougie, appuyez sur le « commutateur d'hibernation » comme indiqué. **Si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant 2 mois ou plus, appuyez sur le commutateur d'hibernation pour la désactiver.**

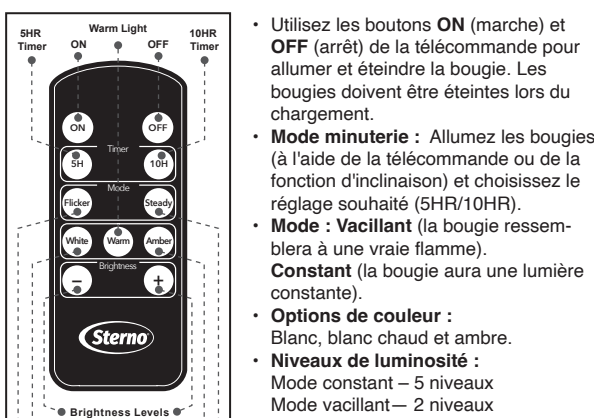
UTILISATION QUOTIDIENNE

Pour allumer/éteindre les bougies, utilisez la télécommande, les minuteries programmables ou la fonction d'inclinaison. **N'appuyez PAS sur le commutateur d'hibernation car cela désactiverait la bougie.**



TÉLÉCOMMANDE À BOUGIE SANS FLAMME TOUT-EN-UN

Des instructions plus détaillées peuvent être trouvées dans le boîtier de télécommande.



SI LA PILE DE LA BOUGIE EST DÉCHARGÉE OU EST PLACÉE EN MODO DE HIBERNACIÓN, TODA LA PROGRAMACIÓN SERÁ PERDIDA. LA TELECOMMANDE NO PUEDE ESTAR UTILIZADA CON LAS BOUGIES SANS FLAMME TOUT-EN-UN.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

- Poussez la languette vers le bas à l'aide d'un outil en forme d'épingle (non inclus), tout en retirant le compartiment à piles.
- Retirez la pile de la bougie et remplacez-la par une nouvelle pile au lithium CR2032 ou CR2025 3V en respectant la polarité comme indiqué.
- Fermer : Assurez-vous que la télécommande est orientée vers le bas et que le signe "+" sur la pile et le compartiment de la pile est orienté vers le haut.

REMARQUE :

- À l'aide d'un chiffon doux et sec, nettoyez la pile et son support avant l'installation de la batterie.
- Si la bougie ne répond pas à la télécommande, il est recommandé de changer les piles de la bougie.

CAUTION

- La bandeja de carga y el cable de alimentación se deben usar y guardar en un lugar seco.
- Si la bandeja de carga se moja, desconecte la unidad de la toma de corriente inmediatamente y elimine la humedad rápidamente con un paño seco y suave. Deje que la unidad se seque completamente antes de volver a usarla.
- Las velas recargables se pueden usar en exteriores, pero en un lugar seco.
- Si una vela se moja, elimine la humedad con un paño seco y suave. Deje que la vela se seque completamente antes de volver a usarla o de ponerla en la bandeja de carga.
- Solo el cable de alimentación de Sterno® puede usarse con la bandeja de carga EasyStack patentada.
- Para evitar el riesgo de incendio, no encienda la mecha de las velas recargables.
- No toque los contactos de la parte superior o inferior de la bandeja de carga (ver figura 2).
- Las velas contienen pilas de ceros de litio, recicle o deseché las pilas de acuerdo con los reglamentos locales.

MANTENIMIENTO

- Limpe la base de las velas y la bandeja con un paño húmedo y suave, y deje que se sequen completamente. Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente de Sterno® llamando al 951-682-9600 si tiene algún problema o desea hacer alguna pregunta.
- La bandeja de carga EasyStack patentada está magnetizada para que las velas puedan llevarse fácilmente hasta la ubicación deseada.

GARANTÍA LIMITADA DE DOCE (12) MESES

Se garantiza que este producto estará libre de defectos de materiales y de fabricación durante doce (12) meses a partir de la fecha de compra (no incluye la pila(s)). Si se detecta un defecto durante el período de garantía, comuníquese con nuestra línea de servicio al cliente llamando al 951-682-9600. Es necesaria una prueba de compra (recibo de venta). Esta garantía NO cubre los daños causados a cualquiera de las partes por accidente, uso indebido o instalación incorrecta. Nuestra política no incluye ninguna responsabilidad por daños y perjuicios incidentales o consecuentes. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y también es posible que tenga otros derechos que podrían variar de un lugar a otro.

PRECAUCIÓN DE LA FCC

Los cambios o modificaciones realizados en esta unidad sin la aprobación explícita de la parte responsable del producto pueden anular la garantía del usuario para el uso del equipo.
NOTA: Este equipo fue sometido a pruebas y se determinó que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o se usa como se indica en las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación determinada. Este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de equipos de radio o televisión. Si se decide desconectar el equipo y encender el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando uno o más de las siguientes acciones: (1) Reorientar o reubicar la antena receptora. (2) Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor. (3) Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor. (4) Consultar al distribuidor o al fabricante del equipo de radio/TV con experiencia para que ayude. Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC para entornos no controlados. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con otras antenas o transmisores.

Para obtener piezas de repuesto, llame al: **www.Sterno.com**
951-682-9600 **Y0264**

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a productos químicos, incluidos plomo y compuestos de plomo, que son conocidos por el estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento o daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

CHARGEMENT D'UN SEUL PLATEAU DE BOUGIES RECHARGEABLES

Un seul plateau de chargement breveté EasyStack peut charger jusqu'à 12 bougies simultanément. Temps de charge total = **8 H.**

ÉTAPE 1

Branchez le bloc d'alimentation dans le plateau puis dans une prise de 120 V.

ÉTAPE 2

Éteignez les bougies en utilisant la télécommande ou la fonction d'inclinaison et placez-les dans le plateau.

ÉTAPE 3

Appuyez sur le bouton de charge situé à l'avant du plateau.

ÉTAPE 4

Le bouton de charge s'allumera et les bougies clignoteront pendant la charge.

ÉTAPE 5

Le bouton de charge s'éteindra et les bougies cesseront de clignoter lorsqu'elles seront **COMPLÈTEMENT** chargées.

REMARQUE SUR LE CHARGEMENT DE LA BOUGIE :

Il n'est pas nécessaire d'appuyer plusieurs fois sur le bouton de charge si vous ne chargez pas un plateau complet de bougies en même temps.

Exemple :

Étape 1 : Pour charger moins de 12 bougies – appuyez sur le bouton de charge – les bougies clignoteront en mode de charge.

Étape 2 : Pour ajouter des bougies supplémentaires à charger - il n'est PAS nécessaire d'appuyer à nouveau sur le bouton de charge. Des bougies supplémentaires clignoteront pour indiquer qu'elles sont en mode de charge.

MISE EN GARDE :

- Utilisez et entreposez le plateau de chargement et le bloc d'alimentation dans un endroit sec.
- Dans le cas où le plateau de chargement serait mouillé, débarrassez immédiatement l'appareil de la prise de courant et éliminez rapidement l'humidité avec un chiffon doux et sec. Laissez l'appareil sécher complètement avant de le réutiliser.
- Les bougies recargables peuvent être utilisées à l'extérieur mais doivent être utilisées dans un endroit sec.
- Dans le cas où une bougie est mouillée, éliminez l'humidité avec un chiffon doux et sec. Laissez la bougie sécher complètement avant de la réutiliser ou de la placer dans le plateau de chargement.
- Seul le bloc d'alimentation Sterno® peut être utilisé avec le plateau de chargement breveté EasyStack.
- Pour éviter tout risque d'incendie, n'allumez pas la mèche des bougies recargables.
- Ne court-circuitez pas les contacts en haut ou en bas du plateau de chargement (voir Figure 2).
- Les bougies contiennent des piles au lithium-ion, recyclez ou jetez les piles conformément aux réglementations locales.

ENTRETIEN

- Nettoyez la base des bougies et le plateau avec un chiffon doux et humide et laissez sécher complètement. Pour des problèmes et des questions supplémentaires, contactez le service client Sterno® au 951-682-9600.
- Le plateau de chargement breveté EasyStack est magnétique pour transporter facilement les bougies vers l'emplacement souhaité.

GARANTIE LIMITÉE DE DOUZE (12) MOIS

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant douze (12) mois suivant la date d'achat (à l'exclusion de la ou des piles). Si un défaut survient pendant la période de garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au (951) 682-9600. Une preuve d'achat (ticket de caisse) est requise. Les dommages causés à des piles, par exemple par accident, mauvaise utilisation ou installation incorrecte, ne sont PAS couverts par cette garantie. Notez que nous n'inclurons pas la responsabilité pour les dommages accessoires ou consécutifs. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un endroit à l'autre.

AVERTISSEMENT DE LA FCC :

Les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable du produit peuvent annuler la garantie du fabricant et l'efficacité de l'utilisation de l'appareil. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et s'est révélé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des émissions et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en désignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes: (1) Réorienter ou réajuster l'antenne de réception. (2) Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur. (3) Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. (4) Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. Cet équipement conforme aux FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment must be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be used in conjunction with any other antenna or transmitter.

Pour les pièces de rechange, appelez le: **www.Sterno.com**
951-682-9600 **Y0264**

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris du plomb et des composés du plomb, connus de l'État de Californie pour être cancérigènes et provoquer des malformations congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour davantage de renseignements, visitez www.P65Warnings.ca.gov.